

Doc. 4023

Evids

Folder 17

(49)



[From German]

Duplicate Archives

~~Secret Archives~~

Foreign Office  
Political Division  
Treaty Documents  
Concerning: <sup>Peace</sup> ~~Treaty~~ of Amity and Alliance <sup>B</sup> Between  
Germany and Italy

---

### Contents

Full Powers: German as of 21 May 1939  
Italian as of 18 May 1939  
Treaty: 22 May 1939  
Annexed Protocol: Secret, of 22 May 1939  
Notes

Draft of the law

Copy of publication of the law

Notes on the exchange of ~~documents of~~ ratification documents

Ratification documents

Original of notification 15 June 1939

Copy of the notification in the [German] official Gazette II 1939,  
page 825

---

Treaties: Italy  
1

No. 2

[End of p. 1]



[~~F~~ German] and ~~Italian~~]

Pact of ~~Friend~~ Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

[~~F~~ Italian]

Pact of Amity and Alliance  
Between Italy and Germany

[End of p. ~~1~~ 2]

[~~F~~ Italian]

Victor Emmanuel III  
by the Grace of God and the Will of the Nation  
King of Italy and ~~of~~ Albania  
Emperor of Ethiopia

To Whom These Presents May Come, Greetings:

His Excellency, Count Galeazzo CIANO  
di Cortellazzo, Our Minister Secretary of  
State for Foreign Affairs, has been chosen  
by ~~the presents~~ <sup>the</sup> Us and nominated Our Plenip-  
otentiary for signing ~~of~~ on the part of Italy of  
the Pact of ~~Friend~~ Amity and Alliance between Italy  
and Germany.

For this purpose We confer on His Excellency  
Count Galeazzo CIANO di Cortellazzo full



power and every necessary authority.

In witness whereof We have signed these Presents and have caused Our Royal Seal to be affixed ~~thereto~~ hereto.

Given at Rome 18 May 1939 - XVII.

[Sig.] Vittorio Emanuele

[Countersigned] G. Ciano

[End of p. 3]

[German handwriting]

I have received to-day two copies each of the <sup>Italian alternate of the</sup> German-Italian Alliance Pact of 22 May 1939 and the annexed Secret Protocol and one copy of the German alternate of the Pact.

Berlin, 26 May 1939

[Sig.] A. Baroni

Chancellor of the Royal Italian Embassy

[End of p. 4]



[German]

Notification  
of the Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

On 22 May 1939 ~~there was concluded in~~  
~~Berlin~~ there was concluded in Berlin a Pact  
of Amity and Alliance between Germany and Italy.  
The Pact ~~is effective with~~ entered into force on  
being signed.

The German and Italian text of the Pact is  
published ~~to~~ below.

Berlin, 15 June 1939

Minister of Foreign Affairs

[Sig.] Ribbentrop

[End of p. 5]



[German]

Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

[Italian] Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy [sic]

[End of p. 6]

[German and Italian]

Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

The German Chancellor  
and

His Majesty the King of Italy and Albania,  
Emperor of Ethiopia

consider the time has come to <sup>confirm with a solemn</sup> ~~strengthen~~ ~~the~~  
<sup>Pact the</sup> close relationship of amity and solidarity existing  
between National Socialist Germany and Fascist  
Italy.

~~Considering that~~ Now that a firm bridge  
for mutual help and support has been created  
with the common boundary, fixed for all time, be-  
tween Germany and Italy, both <sup>of</sup> governments



<sup>can</sup> reaffirm <sup>the</sup> ~~their~~ policy which had formerly been agreed to, <sup>by them</sup> in its <sup>phases</sup> ~~principles~~ and aims and which had ~~demonstrated its~~ proved successful in the furtherance of the interests of both countries as well as in the ~~securing~~ assurance of peace in Europe.

<sup>firmly</sup> ~~By the~~ joined together by the close affinity of their views of life and the far-reaching solidarity of their interests, the German and Italian peoples are ~~firmly~~ resolved to ~~strive in future~~ march side by side in the future and with united ~~strength~~ <sup>living space</sup> forces for the ~~securing~~ security of their Lebensraum and for the maintenance of the peace.

In this way <sup>indicated</sup> ~~laid down~~ <sup>pointed out</sup> to them by history Germany and Italy wish to serve <sup>in the midst of</sup> in a world of unrest and dissolution the task of <sup>rendering secure</sup> ~~assuring~~ the bases of European culture.

[End of p. 7, German, and p. 8, Italian] ~~[End of p. 7]~~

~~[Page 8 carries the Italian text of~~

~~[Page 8 Italian text of p. 8 corresponds to German of p. 7]~~



In order to fix these principles by treaty the following have ~~been~~ named ~~as~~ plenipotentiaries:  
The German Chancellor:

The Minister of Foreign Affairs

Mr. Joachim von Ribbentrop;

His Majesty the King of Italy and Albania, Emperor of Ethiopia:

The Minister of Foreign Affairs

Count Galeazzo Ciano di Cortellazzo,

who after exchanging their Full Powers, which were found to be in good and due form, agreed to the following:

### Article I

The Contracting Parties will maintain permanent contact with a view to an understanding on all questions relative to their common interests or the general European situation.

### Article II

In case the common interests of the Contracting Parties ~~in the European~~ should be imperiled by ~~the~~ international events of any sort, they will without delay enter into consultation as to the measures to be adopted for the guarding of their interests.



If the security or other vital interests of one of the Contracting Parties should be ~~menaced~~ <sup>threatened</sup> from outside, the other Contracting Party will give to the threatened Party his full political and diplomatic support ~~for the~~ with a view to eliminating the threat.

### Article III

If ~~it should happen that~~ despite the wishes and hopes of the Contracting Parties, one of them ~~should become~~ <sup>at militarily</sup> involved in ~~warlike complications~~ with another Power or Powers, the other Contracting Party will spring to his <sup>as an ally</sup> side, and support him with all ~~the~~ his military forces on land, at sea, and in the air.

[End of p. 9, German,  
ed 10, Italian]

### Article IV

In order to assure <sup>in the present case</sup> the ~~rapid~~ <sup>speedy</sup> application of the obligations of alliance assumed in Article III, the Governments of the two Contracting Parties will <sup>further</sup> intensify their <sup>collaboration</sup> cooperation in the military field and in the field of war economy.



In like manner the two Governments will remain ~~in~~ constantly in contact ~~for the~~ with regard to the ~~necessary~~ measures ~~for~~ necessary ~~to~~ the practical ~~and~~ application of the ~~dispositions~~ terms of this Pact.

~~The two Governments will form Permanent Commissions for the purposes indicated in the ~~the~~ ~~above~~ mentioned paragraphs 1 and 2~~

For the purposes indicated in the aforementioned paragraphs 1 and 2 the two Governments will form Permanent Commissions which will be placed under the direction of the two ~~foreign~~ Foreign Ministers.

## Article V

The Contracting Parties obligate themselves henceforth in case of a war conducted together ~~to~~ not ~~to~~ conclude an armistice or peace except in full accord with each other.



## Article VI

The two Contracting Parties, <sup>are</sup> cognizant of the importance of their ~~common~~ <sup>common</sup> ~~joint~~ relations with the Powers friendly to them. They are determined to maintain and to develop in common accord, <sup>also</sup> in the future, these relations in harmony with their ~~common~~ <sup>with</sup> common interests, which they are bound to these Powers.

## Article VII

This Pact goes into effect immediately on signing. The two Contracting Parties are agreed that the first period of its validity should be set at ten years. They will consult each other at an opportune time before the expiration of this term with regard to ~~lengthening~~ extension of the validity of the Pact.

[End of p. 11 German, ~~and~~  
and p. 12, Italian]

In witness whereof the Plenipotentiaries have signed the present Pact and affixed their seals.

Done in double original, in the German and the Italian languages, the two texts having equal validity.



[Sig.] Joachim Ribbentrop

Galeazzo Ciano

[Seal]

[Seal]

[End of p. 13, German, and p. 14, Italian]

[In German only]

### Notice

This sheet must not be removed.

From here on prepared for  
~~Zweitarchiv [duplicate archives]~~  
Duplicate Archives [Zweitarchiv]

Journal No. 175

Berlin, 23 June 1943

[Signature illegible]

~~Sachbearbeiter~~ In Charge

Film No. 175/[Illegible]



~~[German and Italian]~~

## Secret Protocol

Annexed to the Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

[End of p. 16, same text in  
German and Italian]

## Secret Protocol

Annexed to the Pact of Amity and Alliance  
Between Germany and Italy

at the moment of signing the Pact of Amity  
and Alliance the two Parties agreed to the follow-  
ing points:

1. The two Foreign Ministers will at the earliest  
possible moment agree on the organization, the seat,  
and the working methods of the Commissions <sup>on</sup> ~~for~~ Mili-  
tary and War-Economy Questions which have been <sup>proposed</sup> ~~subjected~~  
<sup>under</sup> their direction as provided in Article IV of the Pact.

2. In ~~execution~~ carrying out [the provisions <sup>of</sup>  
of] Article IV, paragraph 2, of the Pact, the two <sup>Foreign</sup>  
Ministers will take the necessary steps to assure



permanent collaboration corresponding to the spirit  
and ~~the~~ <sup>Formation</sup> aims of the Pact in the ~~field~~ press,  
~~service~~, service, and propaganda.

~~For this purpose~~ In particular, each of the  
two Foreign Ministers will assign <sup>for that purpose</sup> to the Embassy  
of his <sup>own</sup> country in the capital of the other one or ~~more~~ <sup>several</sup>  
specially qualified experts, who will consult con-  
stantly ~~as to steps favorable to the~~ ~~with the~~ in  
direct collaboration with the Ministry <sup>of</sup> Foreign  
Affairs ~~of the~~ <sup>these</sup> ~~as to steps favorable to~~ <sup>in furtherance of</sup> the policies  
of the Axis and ~~combat~~ <sup>counteract</sup> the policies of the  
opposing Powers.

Berlin, 22 May 1939 — in the XVIIth year of the  
Fascist Era

[S.] Joachim Ribbentrop [S.] Galeazzo Ciano

[End of p. 17, German, and  
p. 18, Italian]

[End of Document]



INTERNATIONAL PROSECUTION SECTION

Doc. No. 4023

1 June 1946

ANALYSIS OF DOCUMENTARY EVIDENCE

DESCRIPTION OF ATTACHED DOCUMENT.

Title and Nature: Photostats: Pact of Amity and Alliance between Germany and Italy and annexed papers.

Date: 22 May 1939 Original ( ) Copy (x) Language:  
German  
Has it been translated? Yes (x) No ( ) Italian  
Has it been photostated? Yes (x) No ( )

LOCATION OF ORIGINAL (also WITNESS if applicable):  
Document Division

SOURCE OF ORIGINAL: Nurnberg

PERSONS IMPLICATED:

CRIMES TO WHICH DOCUMENT APPLICABLE: Conspiracy for aggressive warfare.

SUMMARY OF RELEVANT POINTS (with page references):

Contains full powers, treaty, annexed secret protocol, notes; draft of the law, copy of publication of the law, notes on the exchange of ratification documents, ratification documents; original of notification, copy of the notification in the Official Gazette. (A full translation is attached.)

Art. VI stresses the determination to develop these relations "in harmony with the common interests with which they are bound to these powers."

Analyst: Lt. Steiner

Doc. No. 4023



# Auswärtiges Amt

Politische Abteilung

## Vertrags - Akten

betreffend: Freundschafts- und Bündnispaakt  
zwischen Deutschland und Italien.

### Inhalt

Vollmachten: Deutsche vom 21. Mai 1939.  
Italienische vom 18. Mai 1939.  
Vertrag: 22. Mai 1939  
Zusatzprotokoll: Geheim vom 22. Mai 1939.  
Noten

Ausfertigung des Gesetzes

Abdruck der Veröffentlichung des Gesetzes

Niederschrift über den Austausch der Ratifikationsurkunde

Ratifikationsurkunden

Urschrift der Bekanntmachung ~~über die Ratifikation~~  
15. Juni 1939.

Abdruck der Bekanntmachung im R.G.Bl. II 1939 Seite 825.

Verträge: Italien №



Freundschafts- und Bündnispaht  
zwischen Deutschland  
und Italien

PATTO DI AMICIZIA  
E DI ALLEANZA  
FRA L'ITALIA  
E LA GERMANIA



# VITTORIO EMANVELE III

PER GRAZIA DI DIO E PER VOLONTÀ DELLA NAZIONE

RE D'ITALIA E DI ALBANIA

IMPERATORE D'ETIOPIA

A TUTTI COLORO CHE LE PRESENTI VEDRANNO SALUTE

*Sua Eccellenza il Conte Galeazzo Ciano di Cortellazzo,  
Nostro Ministro Segretario di Stato per gli Affari Esteri  
e per le Presenti da Noi detto e nominato Nostro  
Plenipotenziario per la firma da parte dell'Italia  
del Patto di amicizia e di alleanza fra l'Italia e la  
Germania.*

*A tale scopo conferiamo a Sua Eccellenza il  
Conte Galeazzo Ciano di Cortellazzo pieno potere  
ed ogni necessaria autorità.*

*In fede di che Noi abbiamo firmato le Presenti e vi  
abbiamo fatto apporre il Nostro Reale Sigillo.*

*Dato a Roma li 18 Maggio 1939.*

*Vittorio Emanuele*

*Ciano*



Von dem Sächsisch-italienischen  
Ländereigenthum vom 22. Mai  
1939 und dem zugehörigen Gesandten  
Protokoll, italienischer Uebersetzung,  
jedes in zwei je 2 Abdrücke,  
von dem Sächsischen Uebersetzer des Protokolls  
1 Abdruck gefertigt.

Leipzig, den 26. Mai 1939

A. Baroni  
Kanzler bei der kgl. Ital.  
Botschaft



Bekanntmachung

Über den Freundschafts- und Bündnisakt zwischen  
Deutschland und Italien.

Am 22. Mai 1939 ist in Berlin der Freundschafts-  
und Bündnisakt zwischen Deutschland und Italien ab-  
geschlossen worden. Der Akt ist mit der Unterschrei-  
bung in Kraft getreten.

Der deutsche und der italienische Wortlaut des  
Paktes werden nachstehend veröffentlicht.

Berlin, den 15. Juni 1939

Der Reichsminister des Auswärtigen

*P. Ribbentrop*



Freundschafts- und Bündnispakt  
zwischen Deutschland  
und Italien

---

PATTO DI AMICIZIA  
E DI ALLEANZA  
FRA LA GERMANIA  
E L'ITALIA



# Freundschafts- und Bündnispaft zwischen Deutschland und Italien

Der Deutsche Reichskanzler

und

Seine Majestät der König von Italien und Albanien,  
Kaiser von Äthiopien

halten den Zeitpunkt für gekommen, das enge Verhältnis der Freundschaft und Zusammengehörigkeit, das zwischen dem nationalsozialistischen Deutschland und dem faschistischen Italien besteht, durch einen feierlichen Paft zu bekräftigen.

Nachdem durch die gemeinsame, für alle Zeiten festgelegte Grenze zwischen Deutschland und Italien die sichere Brücke für gegenseitige Hilfe und Unterstützung geschaffen worden ist, bekennen sich beide Regierungen aufs neue zu der Politik, die in ihren Grundlagen und Zielen bereits früher von ihnen vereinbart worden ist, und die sich sowohl für die Förderung der Interessen der beiden Länder als auch für die Sicherung des Friedens in Europa erfolgreich bewährt hat.

Durch die innere Verwandtschaft ihrer Weltanschauung und durch die umfassende Solidarität ihrer Interessen fest miteinander verbunden, sind das deutsche und das italienische Volk entschlossen, auch in Zukunft Seite an Seite und mit vereinten Kräften für die Sicherung ihres Lebensraums und für die Aufrechterhaltung des Friedens einzutreten.

Auf diesem ihnen von der Geschichte vorgezeichneten Wege wollen Deutschland und Italien inmitten einer Welt der Unruhe und Zersetzung der Aufgabe dienen, die Grundlagen der europäischen Kultur zu sichern.



# **PATTO DI AMICIZIA E DI ALLEANZA FRA LA GERMANIA E L'ITALIA**

---

**Il Cancelliere del Reich tedesco**

**e**

**Sua Maestà il Re d'Italia e di Albania,  
Imperatore d'Etiopia**

ritengono giunto il momento di confermare con un Patto solenne gli stretti legami di amicizia e di solidarietà che esistono fra la Germania nazionalsocialista e l'Italia fascista.

Considerato che, con le frontiere comuni, fissate per sempre, è stata creata fra la Germania e l'Italia la base sicura per un reciproco aiuto ed appoggio, i due Governi riconfermano la politica, che è stata già da loro precedentemente concordata nelle sue fondamenta e nei suoi obbiettivi e che si è dimostrata altamente proficua tanto per lo sviluppo degli interessi dei due Paesi quanto per la sicurezza della pace in Europa.

Il Popolo tedesco ed il Popolo italiano, strettamente legati fra loro dalla profonda affinità delle loro concezioni di vita e dalla completa solidarietà dei loro interessi, sono decisi a procedere anche in avvenire, l'uno a fianco dell'altro e con le loro forze unite, per la sicurezza del loro spazio vitale e per il mantenimento della pace.

Su questa via indicata dalla storia, la Germania e l'Italia intendono, in mezzo ad un mondo inquieto ed in dissoluzione, adempiere al loro compito di assicurare le basi della civiltà europea.



Um diese Grundsätze vertraglich festzulegen, haben zu Bevollmächtigten ernannt:

der Deutsche Reichskanzler

den Reichsminister des Auswärtigen

Herrn Joachim von Ribbentrop;

Seine Majestät der König von Italien und Albanien, Kaiser von Äthiopien

den Minister für die auswärtigen Angelegenheiten

Graf Galeazzo Ciano di Cortellazzo,

die sich nach Austausch ihrer in guter und gehöriger Form befundenen Vollmachten über folgende Bestimmungen geeinigt haben:

### Artikel I

Die Vertragsschließenden Teile werden ständig in Fühlung miteinander bleiben, um sich über alle ihre gemeinsamen Interessen oder die europäische Gesamtlage berührenden Fragen zu verständigen.

### Artikel II

Falls die gemeinsamen Interessen der Vertragsschließenden Teile durch internationale Ereignisse irgendwelcher Art gefährdet werden sollten, werden sie unverzüglich in Beratungen über die zur Wahrung dieser Interessen zu ergreifenden Maßnahmen eintreten.

Wenn die Sicherheit oder andere Lebensinteressen eines der Vertragsschließenden Teile von außen her bedroht werden sollten, wird der andere Vertragsschließende Teil dem bedrohten Teil seine volle politische und diplomatische Unterstützung zuteil werden lassen, um diese Bedrohung zu beseitigen.

### Artikel III

Wenn es entgegen den Wünschen und Hoffnungen der Vertragsschließenden Teile dazu kommen sollte, daß einer von ihnen in kriegerische Verwicklungen mit einer anderen Macht oder mit anderen Mächten gerät, wird ihm der andere Vertragsschließende Teil sofort als Bundesgenosse zur Seite treten und ihn mit allen seinen militärischen Kräften zu Lande, zur See und in der Luft unterstützen.



Allo scopo di fissare, a mezzo di un Patto, questi principi, hanno nominato loro Plenipotenziari:

il Cancelliere del Reich tedesco:

il Ministro degli Affari Esteri

Signor Joachim von Ribbentrop;

Sua Maestà il Re d'Italia e di Albania, Imperatore d'Etiopia:

il Ministro degli Affari Esteri

Conte Galeazzo Ciano di Cortellazzo,

i quali, dopo essersi scambiati i loro Pieni Poteri, trovati in buona e debita forma, hanno convenuto i seguenti articoli:

### Articolo I

Le Parti Contraenti si manterranno permanentemente in contatto allo scopo di intendersi su tutte le questioni relative ai loro interessi comuni o alla situazione generale europea.

### Articolo II

Qualora gli interessi comuni delle Parti Contraenti dovessero essere messi in pericolo da avvenimenti internazionali di qualsiasi natura, Esse entreranno senza indugio in consultazione sulle misure da adottare per la tutela di questi loro interessi.

Qualora la sicurezza o altri interessi vitali di una delle Parti Contraenti dovessero essere minacciati dall'esterno, l'altra Parte Contraente darà alla Parte minacciata il suo pieno appoggio politico e diplomatico allo scopo di eliminare questa minaccia.

### Articolo III

Se, malgrado i desideri e le speranze delle Parti Contraenti, dovesse accadere che una di Esse venisse ad essere impegnata in complicazioni belliche con un'altra o con altre Potenze, l'altra Parte Contraente si porrà immediatamente come Alleato al suo fianco e la sosterrà con tutte le sue forze militari per terra, per mare e nell'aria.



#### Artikel IV

Um im gegebenen Falle die schnelle Durchführung der in Artikel III übernommenen Bündnispflichten sicherzustellen, werden die Regierungen der beiden Vertragsschließenden Teile ihre Zusammenarbeit auf militärischem Gebiete und auf dem Gebiete der Kriegswirtschaft weiter vertiefen.

In gleicher Weise werden sich die beiden Regierungen auch über andere zur praktischen Durchführung der Bestimmungen dieses Paktes notwendige Maßnahmen fortlaufend verständigen.

Die beiden Regierungen werden zu den vorstehend in Absatz 1 und 2 angegebenen Zwecken ständige Kommissionen bilden, die der Leitung der beiden Außenminister unterstellt sind.

#### Artikel V

Die Vertragsschließenden Teile verpflichten sich schon jetzt, im Falle eines gemeinsam geführten Krieges Waffenstillstand und Frieden nur in vollem Einverständnis miteinander abzuschließen.

#### Artikel VI

Die beiden Vertragsschließenden Teile sind sich der Bedeutung bewusst, die ihren gemeinsamen Beziehungen zu den ihnen befreundeten Mächten zukommt. Sie sind entschlossen, diese Beziehungen auch in Zukunft aufrechtzuerhalten und gemeinsam entsprechend den übereinstimmenden Interessen zu gestalten, durch die sie mit diesen Mächten verbunden sind.

#### Artikel VII

Dieser Pakt tritt sofort mit der Unterzeichnung in Kraft. Die beiden Vertragsschließenden Teile sind darüber einig, die erste Periode seiner Gültigkeit auf zehn Jahre festzusetzen. Sie werden sich rechtzeitig vor Ablauf dieser Frist über die Verlängerung der Gültigkeit des Paktes verständigen.



#### Articolo IV

Allo scopo di assicurare, per il caso previsto, la rapida applicazione degli obblighi di alleanza assunti con l'articolo III, i Governi delle due Parti Contraenti approfondiranno maggiormente la loro collaborazione nel campo militare e nel campo dell'economia di guerra.

Analogamente i due Governi si terranno costantemente in contatto per l'adozione delle altre misure necessarie all'applicazione pratica delle disposizioni del presente Patto.

I due Governi costituiranno, agli scopi indicati nei summenzionati paragrafi 1 e 2, Commissioni permanenti, che saranno poste sotto la direzione dei due Ministri degli Affari Esteri.

#### Articolo V

Le Parti Contraenti si obbligano fin da adesso, nel caso di una guerra condotta insieme, a non concludere armistizio e pace se non di pieno accordo fra loro.

#### Articolo VI

Le due Parti Contraenti, consapevoli dell'importanza delle loro relazioni comuni con le Potenze loro amiche, sono decise a mantenere e a sviluppare di comune accordo, anche in avvenire, queste relazioni in armonia con gli interessi concordanti che le legano a queste Potenze.

#### Articolo VII

Questo Patto entra in vigore immediatamente al momento della firma. Le due Parti Contraenti sono d'accordo nello stabilire a dieci anni il primo periodo della sua validità. Esse prenderanno accordi in tempo opportuno, prima della scadenza di questo termine, circa il prolungamento della validità del Patto.



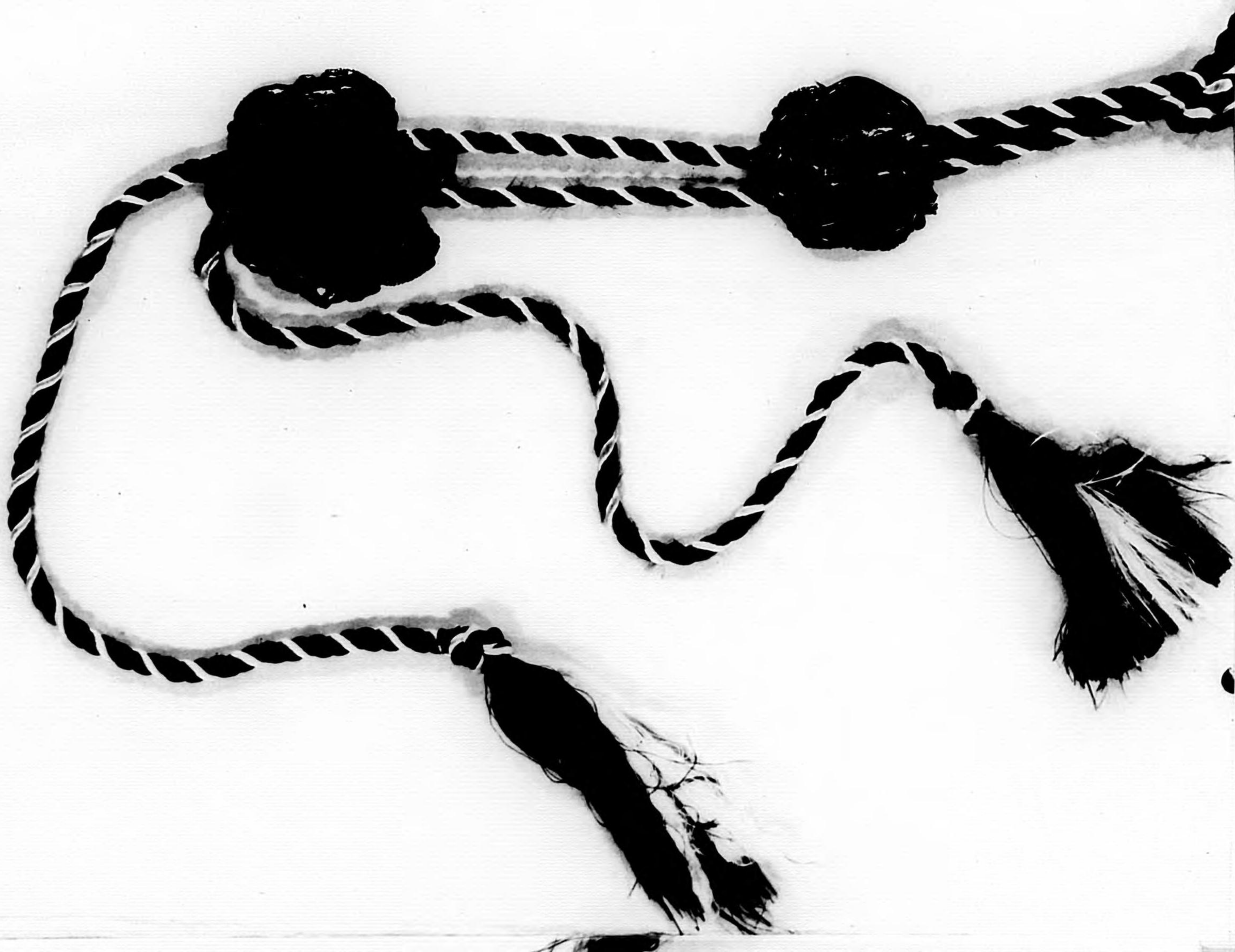
Zu Urkund dessen haben die Bevollmächtigten diesen Pakt unterzeichnet und mit ihren Siegeln versehen.

Ausgefertigt in doppelter Urschrift, in deutscher und italienischer Sprache, die beide gleiche Geltung haben.

Berlin, den 22. Mai 1939 — im XVII<sup>ten</sup> Jahre der Faschistischen Ära.

*Italien*

*Italien*





In fede di che, i Plenipotenziari hanno firmato il presente Patto e vi hanno apposto i loro sigilli.

Fatto in doppio originale, in lingua tedesca e in lingua italiana, i due testi facendo egualmente fede.

Berlino, li 22 maggio 1939 — Anno XVII dell'Era Fascista.

*Ferdinando Adornato Plenipotenziario*





Achtung

Dieses Blatt darf nicht entheftet werden

Von hier ab  
für Zweitararchiv  
erfasst

Journal-Nr.: 145

Berlin, den 29.12.43

Sachbearbeiter

Film Nr. 1 /



**Geheimes Zusatzprotokoll  
zu dem Freundschafts- und Bündnispaft  
zwischen Deutschland und Italien**

---

**PROTOCOLLO  
SEGRETO AGGIUNTO**

**al Patto di amicizia e di alleanza  
fra la Germania e l'Italia**



# G e h e i m e s  Z u s a z p r o t o k o l l

## zu dem Freundschafts- und Bündnispaft zwischen Deutschland und Italien

Bei Unterzeichnung des Freundschafts- und Bündnispaftes ist das Einverständnis beider Teile über folgende Punkte festgelegt worden:

1. Die beiden Außenminister werden sich mit möglicher Beschleunigung über die Organisation, den Sitz und die Arbeitsmethoden der in Artikel IV des Paftes vorgesehenen, ihrer Leitung unterstellten Kommissionen für militärische und kriegswirtschaftliche Fragen verständigen.
2. In Durchführung des Artikels IV, Absatz 2, des Paftes werden die beiden Außenminister mit möglicher Beschleunigung die notwendigen Maßnahmen treffen, um auf dem Gebiete der Presse, des Nachrichtenwesens und der Propaganda eine dem Geiste und den Zielen des Paftes entsprechende ständige Zusammenarbeit sicherzustellen.

Zu diesem Zwecke wird insbesondere jeder der beiden Außenminister der Botschaft seines Landes in der anderen Hauptstadt einen oder mehrere besonders erfahrene Sachverständige zuteilen, die in direkter Zusammenarbeit mit dem dortigen Außenministerium fortlaufend die Schritte beraten, die auf dem Gebiete der Presse, des Nachrichtenwesens und der Propaganda zur Förderung der Politik der Achse und zur Gegenwirkung gegen die Politik der gegnerischen Mächte angebracht sind.

Berlin, den 22. Mai 1939 — im XVII<sup>ten</sup> Jahre der Faschistischen Ära.

*Italien*  
Giacomo Mussolini

*Deutschland*  
Heinrich Himmler



# PROTOCOLLO SEGRETO AGGIUNTO

## al Patto di amicizia e di alleanza fra la Germania e l'Italia

Al momento della firma del Patto di amicizia e di alleanza le Parti si sono accordate sui punti seguenti:

1. I due Ministri degli Esteri si metteranno d'accordo, al più presto possibile, circa l'organizzazione, la sede e i metodi di lavoro delle Commissioni per le questioni militari e per quelle relative all'economia di guerra sottoposte alla loro direzione, secondo è previsto all'articolo IV del Patto.
2. In esecuzione dell'articolo IV, paragrafo 2 del Patto, i due Ministri degli Esteri prenderanno, al più presto possibile, le misure necessarie ad assicurare una collaborazione permanente, corrispondente allo spirito ed agli scopi del Patto, nel campo della stampa, delle informazioni e della propaganda.

In particolare ciascuno dei due Ministri degli Esteri assegnerà, a tale scopo, all'Ambasciata del proprio Paese nell'altra Capitale uno o più esperti specialmente qualificati, i quali, in diretta collaborazione col Ministero degli Esteri del luogo, si consulteranno costantemente sulle misure opportune a favorire la politica dell'Asse ed a controbattere la politica delle Potenze avversarie nel campo della stampa, delle informazioni e della propaganda.

Berlino, li 22 maggio 1939 — Anno XVII dell'Era Fascista.

*Giuseppe Bastianini*

*Benito Mussolini*